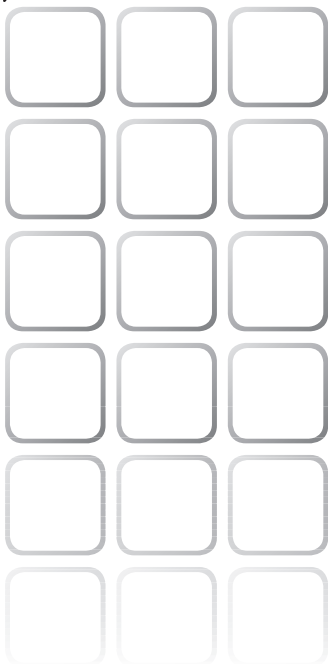




TROTEC®



TDS 20/50/75/120 R

RU *Руководство по эксплуатации – электрический обогреватель*



Указания к руководству по эксплуатации

Символы



Опасность поражения электрическим током!

Указывает на опасности поражения электрическим током, которые могут привести к травмам и смертельному исходу.



Опасность!

Указывает на опасность, которая может привести к травмам.



Осторожно!

Указывает на опасность, которая может привести к материальному ущербу.

Правовое указание

Данная документация заменяет все предыдущие. Без нашего письменного разрешения запрещается в какой-либо форме воспроизводить или с использованием электронных систем обрабатывать, размножать или распространять части данной документации. Оставляем за собой право на технические изменения. Оставляем за собой все права. Названия товаров используются без гарантии свободной применимости и, в сущности, написания производителей следующим образом. Используемые названия товаров являются зарегистрированными и должны рассматриваться как таковые. Объем поставки может отличаться от иллюстраций продуктов. Настоящая документация была разработана с необходимой тщательностью. Мы не берем на себя никакой ответственности за ошибки и упущения.
© TROTEC®

Актуальную версию руководства по эксплуатации Вы найдете на сайте: www.trotec.de

Технические характеристики

Параметр	Значение			
	TDS 20 R	TDS 50 R	TDS 75 R	TDS 120 R
Количество воздуха	305 м ³ /ч	980 м ³ /ч	1100 м ³ /ч	1900 м ³ /ч
Теплопроизводительность	3 кВт	4,5 / 9 кВт	5 / 10 / 15 кВт	15 / 30 кВт
Потребляемый ток	13,04 А	13 А	21,7 А	43,3 А
Подводимое напряжение	230 В / 50 Гц	400 В / 50 Гц	400 В / 50 Гц	400 В / 50 Гц
Уровень шума	46 дБ	55 дБ	57 дБ	61 дБ
Размеры	250 / 245 / 315 мм	340 / 335 / 410 мм	395 / 380 / 445 мм	860 / 565 / 645 мм
Вес	4,7 кг	10,8 кг	19 кг	32,5 кг

Безопасность

Внимательно прочитайте данное устройство перед вводом в эксплуатацию / использованием и всегда храните его в непосредственной близости от места установки устройства или на самом устройстве!



Опасность!



Неправильное обращение с обогревателем может привести к тяжелым травмам в результате ожога, пожара или поражения электрическим током.

- Убедитесь в том, что минимальное расстояние до воспламеняющихся материалов составляет не менее 50 см. Не используйте устройство в помещениях, в которых хранятся бензин, растворители, краски или другие легковоспламеняющиеся пары. Не используйте устройство в непосредственной близости от занавесок.
- Не подпускайте к нему детей и зверей.
- Подключайте устройство только к такой электросети, напряжение и частота которой соответствует параметрам, указанным на фирменной табличке.
- Используйте только трехжильные удлинительные кабели, имеющие соответствующее поперечное сечение.
- Отключайте устройство от электросети, если Вы им не пользуетесь.
- Не устанавливайте устройство непосредственно под окном или розеткой.
- Если устройство хранится в небезопасном месте, то обеспечьте, чтобы оно не использовалось и чтобы всегда было прервано электропитание.
- Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от умывальников, ванн, душевых кабинок или плавательных бассейнов.

- Перед проведением работ по техобслуживанию, техходу или ремонту устройства вынимайте вилку из розетки.
- Никогда не накрывайте устройство, т.к. оно может перегреться.

Использование по назначению

Используйте переносное устройство только для обогрева закрытых помещений, например, складских помещений, магазинов, квартир, а также для обогрева во влажном и мокром окружении, например, на стройплощадках, при соблюдении технических характеристик.

Устройство отвечает нормам

- EN 60335-1:2002+A11, A1:04+A12, A2:06
- EN 60335-2-30:2003+A1:04+A2:07
- EN 50366:2003+A1:06

а также Директиве по низкому напряжению 2006/95/ЕС.

Упаковка

- Удалите все упаковочные материалы, предназначенные для защиты устройства при транспортировке.
- Выньте все отдельные детали из упаковки.
- Если устройство имеет повреждения, то обратитесь к продавцу, у которого была сделана покупка.

Обслуживание

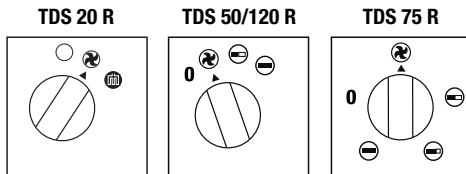


Предупреждение!
Прочитайте и соблюдайте предупреждения и указания, приведенные в главе **Безопасность**. Придерживайтесь их, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию этого обогревателя.

Проверьте, чтобы не был поврежден кабель электропитания. Если кабель электропитания поврежден, то он должен быть заменен производителем, его сервисной службой или соответствующим квалифицированным персоналом. Убедитесь в том, что электрические характеристики розетки соответствуют параметрам, указанным в руководстве по эксплуатации или на фирменной табличке. Устанавливайте устройство на ровную поверхность.

Включение обогревателя

Соедините кабель электропитания с электросетью и поверните переключатель в нужное положение:



Выкл.



Вентиляция



Обогрев



Обогрев, минимум



Обогрев, средняя ступень

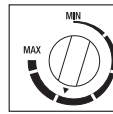


Обогрев, максимум

Выключение

Дайте вентилятору поработать 3 минуты, прежде чем выключать устройство. Поверните переключатель в положение **0**.

Регулировка термостата помещения



Температура в помещении регулируется путем вращения ручки термостата помещения.

При превышении настроенного значения нагревательные резисторы отключаются, в то время как вентилятор продолжает работать.

Ручная разблокировка

Устройство имеет предохранительный термостат, который активируется при перегреве устройства. Если был активирован предохранительный термостат, то дайте устройству остыть, после чего найдите причину перегрева. Если проблема не устраняется, то обратитесь в сервисную службу.

Хранение и регулярная проверка

- Если Вы длительное время не пользуетесь устройством, то основательно очистите его, прежде чем отставлять в сторону.
- Храните его в сухом месте и защищайте от пыли.
- Перед повторным вводом устройства в эксплуатацию проверьте состояние электрокабеля. В случае сомнений в его безупречном состоянии позвоните в сервисную службу.
- В любом случае один раз в год поручайте его проверку. Работы по техобслуживанию устройства разрешается проводить только обученному и авторизованному производителем персоналу.

Неисправности и неполадки

Неполадка	Причина	Устранение
Устройство работает, но не греет.	Перегорел нагревательный резистор.	Поручить замену.
	Неисправность термостата помещения.	Поручить замену.
Устройство не включается.	Неисправность двигателя.	Поручить замену.
	Прерваны соединения.	Вынуть вилку и проверить соединения.
Уменьшен поток воздуха.	Засорен вход воздуха.	Очистить вход воздуха и удалить засорение.
	Неисправность двигателя вентилятора.	Поручить замену.

Утилизация



Электронные устройства не выбрасываются в бытовой мусор, а в Европейском Союзе – согласно Директиве 2002/96/EG ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 27 января 2003 года по бывшим в употреблении электрическим и электронным устройствам – подвергаются квалифицированной утилизации. После использования данного устройства просим утилизировать его в соответствии с законодательными положениями.



TROTEC® GmbH & Co. KG • Grebbener Straße 7 • D-52525 Heinsberg

Tel.: +49 2452 962-400 • Fax: +49 2452 962-200

www.trotec.com • E-Mail: info@trotec.com